II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 30 ottobre 1981

che autorizza la Repubblica francese a disporre misure di salvaguardia all'importazione dei filati di cotone provenienti dalla Grecia

(I testi in lingua francese e greca sono i soli facenti fede)

(81/988/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Grecia [1], in particolare l'articolo 130,

considerando che, con lettera 21 settembre 1981, il governo francese ha chiesto alla Commissione di essere autorizzato a disporre, a norma dell'articolo 130 dell'atto di adesione, misure di salvaguardia all'importazione in Francia di filati di cotone originari della Grecia tenuto conto delle gravi difficoltà in cui versa la filatura del cotone pettinato ;

considerando che, a tale scopo, il governo francese ha espresso il desiderio che vengano attuate misure di limitazione delle importazioni di filati di cotone fissate a 200 t per ciascuno degli ultimi tre mesi del 1981 e a 600 tonnellate per ciascun mese del 1982 ;

considerando che i filati di cotone costituiscono un prodotto, ottenuto tramite uno speciale procedimento, che si distingue nettamente dagli altri prodotti affini ; che, di conseguenza, si tratta di un settore a norma dell'articolo 130 dell'atto di adesione ;

considerando che la produzione nazionale francese di filati di cotone pettinato, che rappresenta il 14 % dell'intera produzione della filatura di cotone, ammontava a 21 000 t nel 1979, a 22 700 t nel 1980 e, secondo le stime dell'industria cotoniera francese, ammonterà a circa 19 000 t nel 1981, registrando in tale modo un calo intorno al 16 % tra il 1980 e il 1981 ;

considerando che la filatura di cotone pettinato, complessivamente, occupa circa 4 300 persone, di cui quasi 2 000 (il 47 %) in quattro imprese raggruppate, particolarmente colpite dall'attuale situazione e dislocate nella regione Nord—Pas-de-Calais, che da sole coprono il 40 % della produzione nazionale di filati di cotone pettinato ;

considerando che è allo studio un piano di ristrutturazione relativo a queste quattro imprese ; che esso prevede in particolare una riduzione del personale durante il 1982, nonché un riassetto e un riammodernamento della struttura produttiva ; che, a tale scopo, è allo studio un piano d'investimento ;

considerando che il 54 % della produzione francese di filati di cotone pettinato proviene dalla regione Nord—Pas-de-Calais ;

considerando che, nel primo semestre 1981, le importazioni in Francia di filati di cotone pettinato provenienti dalla Grecia ammontavano al 60 % circa di tutte le importazioni di detto prodotto da ogni provenienza ;

considerando che le importazioni negli Stati membri di filati di cotone provenienti dalla Grecia, durante gli ultimi anni, hanno registrato l'andamento seguente :

[1] GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag 17.

	1978	1979	1980	1° semestre 1981
CEE	50 774	51 191	49 424	
Germania	26 398	23 261	22 133	10 239
Francia	4 078	5 670	6 134	4 771
Italia	7 041	8 293	6 676	2 464
Paesi Bassi	3 731	4 075	4 165	1 630
Belgio	3 487	3 754	4 091	1 988
Regno Unito	2 912	2 471	2 246	
Irlanda	191	216	133	166
Danimarca	2 930	3 451	3 846	1 725

considerando che da questi dati risulta che, nel 1° semestre 1981, queste importazioni sono aumentate soltanto in Francia e in Irlanda, mentre sono rimaste uguali o sono addirittura diminuite negli altri Stati membri ;

considerando che quest'incremento delle importazioni in Francia dalla Grecia va ritenuto la principale causa dell'aggravarsi delle difficoltà incontrate dalla filatura di cotone pettinato, dato che l'aliquota delle importazioni in Francia di filati di cotone pettinato provenienti dalla Grecia, rispetto a tutte le importazioni di filati di cotone da questo stesso paese ammonta al 75 % circa ; che queste difficoltà rischiano di persistere e di alterare gravemente una situazione economica regionale ;

considerando che la nomenclatura Nimexe non contempla una specifica voce tariffaria per i filati di cotone pettinato e che, di conseguenza, è difficile, sul piano doganale, individuare rapidamente questa categoria di prodotti ; che, onde evitare che, per distinguere tra quest'ultima e i filati di cotone cardato, si debba procedere a verifiche alla frontiera che ritarderebbero inutilmente le importazioni, occorre prospettare una misura che copra i filati di cotone pettinato e cardato ;

considerando che pertanto una stabilizzazione temporanea delle importazioni di filati di cotone provenienti dalla Grecia dovrebbe consentire di avviare il processo inteso a migliorare e a riequilibrare la situazione della filatura francese di cotone pettinato, per garantire alla stessa, e in particolare alle imprese in fase di ristrutturazione, di adeguarsi alla concorrenza comunitaria ;

considerando che la Commissione è tenuta a scegliere, in via prioritaria, le misure che perturbano meno il funzionamento del mercato comune ;

considerando che, dalla data di notifica della presente decisione, un limite all'importazione di filati di cotone provenienti dalla Grecia fissato a 300 tonnellate al mese, rispettivamente per novembre e dicembre 1981, nonché a 650 tonnellate per il gennaio 1982, pare la misura più idonea ; che il sistema instaurato a tale scopo si potrà applicare unicamente alle partite spedite dopo detta data di notifica ; che le partite spedite prima di questa data non dovranno quindi essere computate ai fini dell'applicazione della presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

La Repubblica francese è autorizzata a limitare, alle condizioni qui di seguito definite, le importazioni in Francia di filati di cotone (voce 55.05) provenienti dalla Repubblica ellenica.

Articolo 2

I limiti autorizzati a norma dell'articolo 1 sono fissati a :

— al massimo 300 t per il periodo tra la data di notifica della decisione e il 30 novembre 1981 ;
— al massimo 300 t per il periodo 1° dicembre — 31 dicembre 1981 ;
— al massimo 650 t per il periodo 1° gennaio — 31 gennaio 1982.

Articolo 3

La presente decisione non si applica alle forniture di filati di cotone spedite dalla Grecia prima della sua notifica.

Articolo 4

La presente decisione è destinata alla Repubblica francese e alla Repubblica ellenica.

Fatto a Bruxelles, il 30 ottobre 1981.

Per la Commissione

Karl-Heinz NARJES

Membro della Commissione